

Salve, Allah! tutta quanta la terra

Seid's scene and aria from *Il corsaro* (baritone)

Libretto by Francesco Maria Piave (1810-1876) based on Lord Byron's (1788-1824) poem *The Corsair*
Set by Giuseppe Verdi (1813-1901)

Recitative

O prodi miei, sorgete, gioia v'allegri i cuori
[o 'pro:.di mje:i sɔr.'dʒe:.te 'dʒo:.ja val.'le: gri 'kwo:.ri]
Oh valiant-ones mine, arise, joy for-you-gladden the hearts
(*Oh, my brave warriors, arise, let joy fill your hearts*)

mentr'io preparo a voi vittoria e allori.
[men.'tri:o pre.'pa:.ro a vvo:i vit.'tɔ:.rja e al.'lo:.ri]
while-I prepare for you victory and laurels.

Squillin le trombe intanto.
e ad Allah vincitor s'intuoni il canto!

Cavatina

Salve, Allah! tutta quanta la terra
del suo nome possente risuoni:
del Profeta ai credenti campioni
ei la spada invincibil farà.
Santo in pace, terribile in guerra
per gli Osmani è il gran nome d'Allah!

Chorus

Santo in pace, terribile in guerra
per gli Osmani è il gran nome d'Allah!

Seid

Salve, Allah! s'ei corruga il suo ciglio
buio e pianto è l'attonito mondo;
s'egli volge uno sguardo giocondo...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

